

## VIDYO END USER LICENSE AGREEMENT

VIDYO, Inc. is a Delaware corporation with a principal place of business 433 Hackensack Ave., 6th floor, Hackensack, NJ 07601 ("Vidyo").

**IMPORTANT: PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY. DOWNLOADING, INSTALLING OR USING VIDYO OR VIDYO-SUPPLIED SOFTWARE CONSTITUTES ACCEPTANCE OF THIS AGREEMENT.**

THIS LICENSE OF THE SOFTWARE IS VALID ONLY UPON THE CONDITION THAT YOU ACCEPT ALL OF THE TERMS CONTAINED IN THIS LICENSE AGREEMENT.

YOUR ACCEPTANCE WILL BE BY INSTALLING OR DOWNLOADING THE SOFTWARE, OR USING THE EQUIPMENT THAT CONTAINS THIS SOFTWARE. YOU ARE BINDING YOURSELF AND THE BUSINESS ENTITY THAT YOU REPRESENT (COLLECTIVELY, "CUSTOMER") TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, THEN VIDYO IS UNWILLING TO LICENSE THE SOFTWARE TO YOU AND

(A) DO NOT DOWNLOAD, INSTALL OR USE THE SOFTWARE, (B) YOU MAY RETURN THE SOFTWARE FOR A FULL REFUND, OR, IF THE SOFTWARE IS SUPPLIED AS PART OF ANOTHER VIDYO PRODUCT, YOU MAY RETURN THE ENTIRE PRODUCT FOR A FULL REFUND. YOUR RIGHT TO RETURN AND REFUND EXPIRES 30 DAYS AFTER YOUR RECEIPT OF THE SOFTWARE FROM VIDYO OR AN AUTHORIZED VIDYO RESELLER, AND APPLIES ONLY IF YOU ARE THE ORIGINAL END USER PURCHASER

VIDYO'S TECHNOLOGY IS COVERED by U.S Pat. Nos. 7,593,032 B3 and 7,643,560, as well as additional International patents or pending U.S. or International patent applications owned by Vidyo, Inc.

Conditioned upon compliance with the terms and conditions of this Agreement, Vidyo grants to Customer a nonexclusive and nontransferable license to use for Customer's internal business purposes the Software and the Documentation for which Customer has paid the required license fees. "Documentation" means written information (whether contained in user or technical manuals, training materials, specifications or otherwise) specifically pertaining to the Software and made available by Vidyo with the Software in any manner (including on CD-Rom, or on-line).

Customer's license to use the Software shall be limited to, and Customer shall not use the Software in excess of, a single Vidyo Product as set forth in the applicable Purchase Order which has been accepted by Vidyo or its authorized reseller, distributor or service provider, and for which the required license fee has been paid. Unless otherwise expressly provided in the Documentation, Customer shall use the Software solely as embedded in, for execution on, or (where the applicable documentation permits installation on non-Vidyo equipment) for communication with Vidyo equipment owned or leased by Customer and used for Customer's internal business purposes. No other uses of the Software are authorized by this Agreement and any unauthorized use of the Software shall be a violation of the terms of this license and Agreement.

Note: For evaluation or beta copies for which Vidyo does

## VIDYO CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL

VIDYO, Inc. est une société immatriculée dans le Delaware (Etats-Unis), dont le siège social est au 433 Hackensack Ave., 6th floor, Hackensack, NJ 07601 ("Vidyo").

**IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL. LE FAIT DE TELECHARGER, D'INSTALLER OU D'UTILISER VIDYO, OU UN LOGICIEL FOURNI PAR VIDYO, EQUIVAUT A DONNER SON ACCORD AU CONTRAT. CETTE LICENCE DE LOGICIEL EST VALABLE SEULEMENT A CONDITION QUE VOUS ACCEPTEZ TOUS LES TERMES DE CE CONTRAT DE LICENCE.**

VOTRE ACCEPTATION RESULTE DE L'INSTALLATION OU DU TELECHARGEMENT DU LOGICIEL OU DE L'UTILISATION D'UN EQUIPEMENT QUI CONTIENT CE LOGICIEL. VOUS VOUS ENGAGEZ VOUS-MEME ET POUR LA PERSONNE MORALE QUE VOUS REPRESENTEZ (ENSEMBLE « LE CLIENT ») A RESPECTER CE CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES ET CONDITIONS DE CE CONTRAT, VIDYO NE VOUS ACCORDERA PAS DE LICENCE POUR CE LOGICIEL ET

(A) VOUS NE POUVEZ NI TELECHARGER, NI INSTALLER, NI UTILISER LE LOGICIEL,

(B) VOUS AVEZ ALORS LE CHOIX ENTRE RENDRE LE LOGICIEL POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT INTEGRAL ET, SI LE LOGICIEL EST FOURNI EN TANT QUE PARTIE D'UN AUTRE PRODUIT VIDYO, RENDRE L'ENSEMBLE DU PRODUIT AFIN DE RECEVOIR UN REMBOURSEMENT INTEGRAL. VOTRE DROIT DE RENDRE ET D'OBTENIR UN REMBOURSEMENT EST VALABLE 30 JOURS A PARTIR DE LA LIVRAISON DU LOGICIEL DE LA PART DE VIDYO OU D'UN REVENDEUR AUTORISE PAR VIDYO, ET SEULEMENT SI VOUS ETES L'ACQUIREUR UTILISATEUR FINAL D'ORIGINE.

LA TECHNOLOGIE VIDYO EST PROTEGEE PAR LES BREVETS AMERICAINS AUX NUMEROS 7.593.032 B3 et 7.643.560, ainsi que par d'autres brevets internationaux et par des demandes de brevets américains ou internationaux en cours, dont Vidyo, Inc. est titulaire.

Sous réserve du respect des conditions générales de ce contrat, Vidyo concède au Client une licence, non-exclusive et non-transférable d'utilisation, aux fins commerciales propres du Client, des Logiciels et de la Documentation pour lesquels le Client a réglé les frais de licence prévus. Par « documentation » s'entendent les informations écrites (que ce soit dans les manuels d'utilisateur ou techniques, les matériaux de formation, les spécifications ou autrement) qui concernent directement les Logiciels et sont fournies par Vidyo avec les Logiciels sous quelque format que ce soit (y compris sur CD-ROM ou en ligne).

La licence d'utilisation de Logiciel du Client est limitée à l'utilisation d'un seul produit Vidyo, tel que défini dans le Bon de Commande accepté par Vidyo ou par son revendeur autorisé et en contrepartie duquel les frais de licence ont été réglés. Sauf mention contraire expresse dans la Documentation, le Client ne peut utiliser les Logiciels que pour les intégrer dans un équipement Vidyo dont le client est propriétaire ou locataire et utilisés aux seules fins commerciales propres du Client, ou pour les utiliser ou (si la documentation pertinente en autorise l'installation dans un équipement qui n'est pas celui de Vidyo) qu'ils communiquent avec un tel équipement. Aucune autre utilisation des Logiciels

not charge a license fee, the above requirement to pay license fees does not apply.

1. **Use of Products.** Products are not authorized for use in critical safety or other applications where any failure may reasonably be anticipated to result in bodily injury, loss of life, or catastrophic damage to property. If Customer uses or sells the Products for use in any such applications, Customer acknowledges that such sale or use is at Customer's sole risk. Customer will indemnify, defend and hold Vidyo and its suppliers harmless from and against any and all liabilities and costs arising out of or in connection with such sale or use.

## 2. **Limited Warranty**

2.1 Express Warranty – Vidyo warrants that for a period of one (1) year following shipment of the Product (i) the Product hardware shall be free from defects in materials and workmanship and (ii) the Licensed Software substantially conforms to its published specification. For instructions to make and process claims under this warranty, please contact the Vidyo authorized reseller from whom you acquired the Product.

2.2 Except for the foregoing, the Software is provided AS IS. This limited warranty extends only to the Customer who is the original licensee. Customer's sole and exclusive remedy and the entire liability of Vidyo and its suppliers and licensors under this limited warranty will be, at Vidyo's option, repair, replacement, or refund of the Product if reported (or, upon request, returned) to Vidyo or the party supplying the Product to Customer. In no event does Vidyo warrant that the Software is error free or that Customer will be able to operate the Software without problems or interruptions. In addition, due to the continual development of new techniques for intruding upon and attacking networks, Vidyo does not warrant that the Software or any equipment, system or network on which the Software is used will be free of vulnerability to intrusion or attack.

2.3 Restrictions. This warranty does not apply if the Software, Product or any other equipment upon which the Software is authorized to be used (a) has been altered, except by Vidyo or its authorized representative, (b) has not been installed, operated, repaired, or maintained in accordance with instructions supplied by Vidyo, (c) has been subjected to abnormal physical or electrical stress, misuse, negligence, or accident; or (d) is licensed, for beta, evaluation, testing or demonstration purposes. This warranty also does not apply to (e) any temporary Software modules; (f) any Software for which Vidyo does not receive a license fee.

## 3. **Disclaimer of warranty**

EXCEPT AS SPECIFIED IN THIS WARRANTY, ALL EXPRESS OR IMPLIED CONDITIONS, REPRESENTATIONS, AND WARRANTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT, SATISFACTORY QUALITY, NON-

n'est autorisée par ce Contrat et toute utilisation non autorisée des Logiciels constituera une violation des conditions de cette licence et de ce Contrat.

Nota : Dans le cas des copies bêta ou d'évaluation pour lesquelles Vidyo ne fait pas payer la licence, la nécessité de régler des frais de licence comme ci-dessus ne s'applique pas.

1. **Utilisation des Produits.** Aucune autorisation d'utilisation de ces produits n'est accordée pour un domaine qui couvre la sécurité personnelle ou pour toute application dans laquelle on peut raisonnablement prévoir qu'un manquement quelconque pourrait avoir comme résultat des blessures corporelles, un accident mortel ou des préjudices très graves à un bien. Si le Client utilise ou qu'il vend les produits avec de telles applications, le Client assume seul la responsabilité de cette vente ou de cette utilisation. Le Client indemniser, défendra et protégera Vidyo et ses fournisseurs dans le cas de toute responsabilité et contre toute pénalité qui pourra résulter d'une telle vente ou d'une telle utilisation.

## 2. **Garantie limitée**

2.1 Garantie expresse – Vidyo garantit que, pour une période d'un (1) an après la livraison du Produit, (i) le matériel sera libre de tout vice en ce qui concerne son contenu et sa fabrication et que (ii) le Logiciel sous licence est généralement conforme aux spécifications précisées. Pour des renseignements sur la procédure des réclamations sous cette garantie, il convient de prendre contact avec le revendeur autorisé par Vidyo et fournisseur de ce Produit.

2.2 Sauf pour ce qui précède, le Logiciel est fourni "en l'état" ("AS IS"). Cette garantie limitée est accordée uniquement au Client titulaire de la licence d'origine. Les seuls et uniques droits de recours du Client et la responsabilité entière de Vidyo et de ses fournisseurs et concédants seront, au choix de Vidyo, la réparation, le remplacement ou le remboursement du Produit en cas de réclamation auprès de Vidyo ou du fournisseur du produit au Client (ou que lorsque le Produit est rendu, sur réclamation). En aucun cas Vidyo ne s'engagera à ce que le Logiciel soit sans erreur ou à ce que le Client puisse utiliser le Logiciel sans difficulté ni interruption. D'ailleurs, en raison du développement permanent de techniques nouvelles en ce qui concerne l'intrusion et l'attaque des réseaux informatiques, Vidyo ne garantit en aucune circonstance que le Logiciel et l'équipement, le système ou le réseau dans lequel le Logiciel fonctionne, n'est pas susceptible d'intrusion ni d'attaque.

2.3 Limitations. Cette garantie ne s'applique pas si le Logiciel, le Produit ou tout autre équipement sur lequel le Logiciel peut s'utiliser (a) a été modifié, sauf par Vidyo ou par son représentant autorisé, (b) n'a pas été installé, utilisé, réparé ou entretenu en conformité avec les modes d'emploi fournis par Vidyo, (c) a subi quelque contrainte, abus, négligence ou accident physique ou électrique, ou (d) est sous licence pour des utilisations bêta, d'évaluation, d'essai ou de démonstration. Cette garantie ne s'applique pas davantage (e) au module Logiciel provisoire ou (f) au Logiciel pour lequel Vidyo ne reçoit pas de frais de licence.

## 3. **Décharge de garantie**

INTERFERENCE, ACCURACY OF INFORMATIONAL CONTENT, OR ARISING FROM A COURSE OF DEALING, LAW, USAGE, OR TRADE PRACTICE, ARE HEREBY EXCLUDED TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW AND ARE EXPRESSLY DISCLAIMED BY VIDYO, ITS SUPPLIERS AND LICENSORS. TO THE EXTENT AN IMPLIED WARRANTY CANNOT BE EXCLUDED, SUCH WARRANTY IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD. BECAUSE SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY. THIS WARRANTY GIVES CUSTOMER SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND CUSTOMER MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. This disclaimer and exclusion shall apply even if the express warranty set forth above fails of its essential purpose.

#### **4. General limitations**

This is a license, not a transfer of title, to the Software and Documentation, and Vidyo and/or its licensor(s), retain(s) ownership of all copies of the Software and Documentation and intellectual property rights of the Product and Software.

CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT THE PRODUCTS, SOFTWARE AND DOCUMENTATION CONTAIN INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS (SUCH AS INTERNATIONAL AND UNITED STATES TRADE SECRETS, COPYRIGHTS, PATENTS, AND PATENTS PENDING) OF VIDYO, ITS SUPPLIERS OR LICENSORS including but not limited to the specific internal design and structure of individual programs and associated interface information.

Accordingly, except as otherwise expressly provided under this Agreement, Customer shall have no right and Customer specifically agrees not to: (i) transfer, assign or sublicense its license rights to any other person or entity, or use the Software on unauthorized or secondhand Vidyo equipment, and Customer acknowledges that any attempted transfer, assignment, sublicense or use shall be void; (ii) make error corrections to or otherwise modify or adapt the Product, Software or create derivative works based upon the Software, or permit third parties to do the same; (iii) reverse engineer or decompile, decrypt, disassemble or otherwise reduce the Software to human-readable form, except to the extent otherwise expressly permitted under applicable law notwithstanding this restriction; (iv) use or permit the Software to be used to perform services for third parties, whether on a service bureau or time sharing basis or otherwise, without the express written authorization of Vidyo; or (v) disclose, provide, or otherwise make available trade secrets contained within the Products, Software and Documentation in any form to any third party without the prior written consent of Vidyo. Customer shall implement reasonable security measures to protect such trade secrets. To the extent required by law, and at Customer's written request, Vidyo shall provide Customer with the interface information needed to achieve interoperability between the Software and another independently created program on payment of Vidyo's applicable fee, if any. Customer shall observe strict obligations of confidentiality with respect to such information and shall use such information in

SAUF DANS LES TERMES PRECISES DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES CONDITIONS EXPRESSES OU IMPLICITES, TOUTES DECLARATIONS ET TOUTES GARANTIES Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE VALEUR MARCHANDE, APTITUDE POUR UN OBJET PRECIS, NON-INFRACTION, QUALITE SATISFAISANTE, NON-INGERENCE, EXACTITUDE DE CONTENU INFORMATIONNEL, OU QUI RESULTE D'UNE ACTIVITE DE COMMERCE, DE DROIT, D'UTILISATION OU DE PRATIQUE COMMERCIALE, SONT EXCLUES PAR LES PRESENTES DANS LES LIMITES AUTORISEES PAR LA LOI APPLICABLE ET SONT EXPRESSEMENT REFUSEES PAR VIDYO, SES FOURNISSEURS ET CONCEDANTS. DANS LA MESURE OU UNE GARANTIE IMPLICITE NE POURRAIT ETRE EXCLUE, CETTE GARANTIE EST CONSENTIE POUR LA SEULE DUREE DE LA GARANTIE EXPLICITE. DANS LA MESURE OU CERTAINS ETATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE REDUIRE LA DUREE DES GARANTIES LEGALES, CETTE DERNIERE LIMITATION DE DUREE NE S'APPLIQUERA PAS. CETTE GARANTIE CONSENT AU CLIENT DES DROITS LEGAUX PRECIS ET IL EST POSSIBLE QUE LE CLIENT AIT D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UNE JURIDICTION A L'AUTRE. Cette limitation et cette exclusion auront plein effet même si la garantie explicite ci-dessus ne remplit pas son objectif de base.

#### **4. Limitations générales**

Ce contrat est une licence et non pas une cession de propriété pour le Logiciel et la Documentation, et Vidyo et/ou ses concédants restent propriétaires de toutes copies du Logiciel et de la Documentation et des droits de propriété intellectuelle pour ce qui concerne le Produit et le Logiciel. LE CLIENT RECONNAIT QUE LES PRODUITS, LE LOGICIEL ET LA DOCUMENTATION COMPORTENT DES DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE (TELS QUE DES SECRETS COMMERCIAUX INTERNATIONAUX ET AMERICAINS, DES DROITS D'AUTEUR, DES BREVETS ET DEMANDES DE BREVET EN COURS) QUI APPARTIENNENT A VIDYO, SES FOURNISSEURS OU CONCEDANTS comprenant notamment la conception et la structure internes et spécifiques de programmes particuliers et des interfaces de communication associées.

En conséquence, sauf si expressément prévu dans ce Contrat, le Client n'aura pas le droit et se gardera notamment de : (i) transférer, céder ou sous-licencier ses droits de licence à toute personne physique ou morale, ou d'utiliser le Logiciel sur quelque équipement Vidyo non autorisé ou de seconde main, le Client reconnaissant que toute tentative de transfert, cession, sous-licence ou utilisation sera atteinte de nullité ; (ii) effectuer des corrections d'erreur ou modifier ou adapter autrement le Produit ou le Logiciel, ou créer des conceptions dérivées à partir du Logiciel, ou permettre aux tiers d'en faire autant ; (iii) effectuer de l'ingénierie inverse, décompiler, décrypter, démonter ou autrement réduire le Logiciel à un format lisible par l'homme, sauf si la loi l'autorise expressément par la législation pertinente; (iv) utiliser ou permettre l'utilisation du Logiciel aux fins de fournir aux tiers des services, que ce soit en tant que bureau de services ou de multipropriété ou autrement, sans l'autorisation écrite et expresse de Vidyo ; ou (v) divulguer, fournir ou autrement rendre disponible des secrets commerciaux contenus dans les Produits, le Logiciel et la Documentation de quelque manière à n'importe quel tiers sans l'accord écrit et préalable de Vidyo.

compliance with any applicable terms and conditions upon which Vidyo makes such information available.

Unless otherwise expressly specified all taxes and duties relating to this Agreement, the Products, or Software are excluded and shall be Customer's responsibility.

#### **5. Software, Upgrades and Additional Copies**

For purposes of this Agreement, "Software" shall include (and the terms and conditions of this Agreement shall apply to) computer programs, including firmware, as provided to Customer by Vidyo or an authorized Vidyo reseller, and any upgrades, updates, bug fixes or modified versions thereto (collectively, "Upgrades") or backup copies of the Software licensed or provided to Customer by Vidyo or an authorized Vidyo reseller. NOTWITHSTANDING ANY OTHER PROVISION OF THIS AGREEMENT: (1) CUSTOMER HAS NO LICENSE OR RIGHT TO USE ANY ADDITIONAL COPIES OR UPGRADES UNLESS CUSTOMER, AT THE TIME OF ACQUIRING SUCH COPY OR UPGRADE, ALREADY HOLDS A VALID LICENSE TO THE ORIGINAL SOFTWARE AND HAS PAID THE APPLICABLE FEE FOR THE UPGRADE OR ADDITIONAL COPIES OR VIA PAYMENT OF SUPPORT FEES; (2) USE OF UPGRADES IS LIMITED TO VIDYO EQUIPMENT FOR WHICH CUSTOMER IS THE ORIGINAL END USER PURCHASER OR LESSEE OR WHO OTHERWISE HOLDS A VALID LICENSE TO USE THE SOFTWARE WHICH IS BEING UPGRADED; AND (3) THE MAKING AND USE OF ADDITIONAL COPIES IS LIMITED TO NECESSARY BACKUP PURPOSES ONLY.

**6. Proprietary Notices.** Customer agrees to maintain and reproduce all copyright and other proprietary notices on all copies, in any form, of the Software in the same form and manner that such copyright and other proprietary notice included on the Software. Except as expressly authorized in this Agreement, Customer shall not make any copies or duplicates of any Software without the prior written permission of Vidyo.

**7. Term and Termination.** This Agreement and the license granted herein shall remain effective until terminated as specified in the related order or under this section. Customer may terminate this Agreement and the license any time by destroying all copies of Software and any Documentation. Customer's rights under this Agreement will terminate immediately without notice from Vidyo if Customer fails to comply with any provision of this Agreement. Upon termination, Customer shall destroy all copies of Software and Documentation in its possession or control. All confidentiality obligations of Customer and all limitations of liability and disclaimers and restrictions of warranty shall survive termination of this Agreement. In addition, the provisions of the sections titled "United States Government Restricted Rights." and "General Terms Applicable to the Limited Warranty Statement and End User License" shall survive termination of this Agreement. Any other clauses which by their terms are required for the enforcement of this Agreement shall survive termination.

**8. Export.** Products, Software and Documentation, including technical data, may be subject to U.S. export control laws, including the U.S. Export Administration Act

Le Client prendra des mesures de sécurité raisonnables afin de protéger de tels secrets commerciaux. Dans les limites prévues par la loi et sur demande écrite de la part du Client, Vidyo fournira au Client les informations d'interface nécessaires pour permettre l'interopérabilité entre le Logiciel et un autre programme développé de manière indépendante, après règlement des frais demandés par Vidyo, le cas échéant. Le Client respectera la plus stricte confidentialité en ce qui concerne de telles informations et les utilisera en conformité avec les conditions générales applicables par lesquelles Vidyo rend disponible ces informations.

Sauf disposition contraire, tous les droits et toutes les taxes dus au titre de ce Contrat, des Produits ou du Logiciel sont exclus et resteront de la responsabilité du Client.

#### **5. Logiciels, Mise à niveau et Copies supplémentaires**

aux fins du présent Contrat, le "Logiciel" comportera (et les conditions générales de ce contrat couvriront) les programmes informatiques, y compris les microprogrammes, fournis au Client par Vidyo ou par un revendeur Vidyo autorisé, ainsi que des mises à niveaux, des mises à jour, des corrections de bogue, des versions modifiées (ensemble « des Mises à niveau ») ou des copies de sauvegarde du Logiciel sous licence ou fourni au Client par Vidyo ou par un revendeur Vidyo autorisé. NONOBTANT TOUTES DISPOSITIONS CONTRAIRES, DU PRESENT CONTRAT : (1) LE CLIENT N'A AUCUNE LICENCE NI AUCUN DROIT D'UTILISER DES COPIES SUPPLEMENTAIRES NI DES MISES A NIVEAU A MOINS QUE LE CLIENT, A L'EPOQUE DE L'ACQUISITION DE CES DERNIERES, NE SOIT DEJA TITULAIRE D'UNE LICENCE D'UTILISATION DE LOGICIEL VALABLE ET QU'IL AIT PAYE LE PRIX INDIQUE POUR CETTE MISE A NIVEAU OU POUR CES COPIES SUPPLEMENTAIRES OU LE DE COUT DE LA MAINTENANCE ; (2) L'UTILISATION DES MISES A NIVEAU EST LIMITEE A L'EQUIPEMENT VIDYO POUR LEQUEL LE CLIENT A ACHETE OU LOUE LA LICENCE D'UTILISATEUR FINAL D'ORIGINE, OU EST VALABLEMENT TITULAIRE D'UNE LICENCE D'UTILISATION DE LOGICIEL QUI EST EN COURS DE MISE A NIVEAU ET (3) LA CREATION ET L'UTILISATION DE COPIES SUPPLEMENTAIRES SONT LIMITEES AUX SEULES FINS DE SAUVEGARDE NECESSAIRE.

**6. Mentions de droits réservés.** Le Client s'engage à maintenir et à reproduire toutes les mentions de droits d'auteur et de propriété sur toutes les copies, sous quelque forme que ce soit, du Logiciel, et ce dans le même format et de la même manière que ces mentions figurent dans le Logiciel. Sauf autorisation expresse dans ce Contrat, le Client ne créera aucune copie ni aucun duplicata de tout Logiciel sans l'accord préalable et écrit de Vidyo.

**7 Durée et Résiliation.** Ce Contrat et la licence concédée resteront en vigueur jusqu'à leur résiliation, soit dans les conditions indiquées dans le bon de commande, soit dans les termes ci-après. Le Client pourra résilier ce Contrat et la licence à tout moment par la destruction de toute copie du Logiciel et de la documentation. Les droits du Client selon ce Contrat prendront fin aussitôt et sans préavis de la part de Vidyo si le Client ne respecte pas une condition quelconque de ce Contrat. A la date de la résiliation, le Client détruira toute copie du Logiciel et de la Documentation entre ses mains ou sous son contrôle. Toutes les obligations de confidentialité de

and its associated regulations, and may be subject to export or import regulations in other countries. Customer agrees to comply strictly with all such regulations and acknowledges that it has the responsibility to obtain licenses to export, re-export, or import Products, Software and Documentation.

#### United States Government Restricted Rights.

The Software and Documentation are provided with Restricted Rights and qualify as "commercial items" consisting of "commercial computer software" and "computer software documentation" as such terms are defined and used at FAR (48 C.F.R.) 2.101 and FAR 12.212. Use, duplication, or disclosure by the government is subject to restrictions as set forth in

subparagraph (c)(f)(ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013 or subparagraphs (c) (1) and (2) of the Commercial Computer Software-Restricted Rights at 48 C.F.R. 5:52.227-19, as applicable.

### **9. General Terms Applicable to the End User License**

#### **9.1 Limited Warrant Statement and Disclaimer of Liabilities**

REGARDLESS WHETHER ANY REMEDY SET FORTH HEREIN FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE OR OTHERWISE, IN NO EVENT WILL VIDYO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY LOST REVENUE, PROFIT, OR LOST OR DAMAGED DATA, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF CAPITAL, OR FOR SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR PUNITIVE DAMAGES HOWEVER CAUSED AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY OR WHETHER ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SOFTWARE OR OTHERWISE AND EVEN IF VIDYO OR ITS SUPPLIERS OR LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

9.2 In no event shall Vidyo's or its suppliers' or licensors' liability to Customer, whether in contract, tort (including negligence), breach of warranty, or otherwise, exceed the price paid by Customer for the Software that gave rise to the claim or if the Software is part of another Vidyo Product, the price paid for such other Vidyo Product.

BECAUSE SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATION OR EXCLUSION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

9.3 Customer agrees that the limitations of liability and disclaimers set forth herein will apply regardless of whether Customer has accepted the Software or any other product or service delivered by Vidyo. Customer acknowledges and agrees that Vidyo has set its prices to end users and to Vidyo's authorized resellers and entered into this Agreement in reliance upon the disclaimers of warranty and the limitations of liability set forth herein, that the same reflect an allocation of risk between the parties (including the risk that a contract remedy may fail of its essential purpose and cause consequential loss), and

la part du Client et toutes les limitations, exclusions et restrictions de garantie continueront après la fin de ce Contrat. En outre, les mesures prévues dans les sections intitulées "United States Government Restricted Rights" (droits réservés au gouvernement des Etats-Unis) et "General Terms Applicable to the Limited Warranty Statement and End User License" (conditions générales afférentes à la déclaration de garantie limitée et à la licence d'utilisateur final) resteront en vigueur après la fin de ce Contrat. Toutes autres conditions qui, par nature, sont nécessaires au respect de ce Contrat survivront à sa résiliation.

**8 Exportation.** Les Produits, le Logiciel et la Documentation, y compris les données techniques, sont susceptibles être soumis aux lois américaines sur la réglementation des exportations, y compris la loi sur l'Administration des Exportations (U.S. Export Administration Act) et ses réglementations associées, et pourront être soumis à la réglementation applicable en matière d'exportations ou d'importations dans d'autres pays. Le Client s'engage à se conformer strictement à toutes ces réglementations et il reconnaît avoir la responsabilité d'obtenir des autorisations d'exporter, de réexporter ou d'importer des Produits, des Logiciels et de la Documentation.

#### United States Government Restricted Rights

(Droits réservés au gouvernement des Etats-Unis)

Le Logiciel et la Documentation sont fournis avec des Droits Réservés et constituent des « éléments commerciaux » qui contiennent « des logiciels pour des ordinateurs commerciaux » et « de la documentation pour logiciels informatiques » tels que définis et utilisés dans FAR (48 C.F.R.) 2.101 et FAR 12.212. Les utilisation, duplication et divulgation par le gouvernement sont soumises aux limitations précisées sous l'alinéa (c)(f)(ii) des Droits sur les Données Techniques et les Logiciels Informatiques (Rights in Technical Data and Computer Software) du DFARS 252.227-7013 ou sous les alinéas (c) (1) et (2) des Droits Informatiques Commerciaux limités aux Logiciels (Commercial Computer Software-Restricted Rights) au 48 C.F.R. 5:52.227-19, le cas échéant.

### **9. Conditions Générales de la Licence Utilisateur Final**

#### **9.1 Déclaration de Garantie Limitée et Exclusion de Responsabilité**

QUE LE RECOURS PRECISE PAR LES PRESENTES AIT OU NON ATTEINT SON OBJECTIF DE BASE OU NON, EN AUCUN CAS VIDYO OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES DE TOUTE PERTE DE REVENU OU BENEFICE, DE TOUTE DONNEE PERDUE OU ABIMEE, DE TOUTE INTERRUPTION COMMERCIALE, DE TOUTE PERTE DE CAPITAL NI DE TOUT AUTRE PREJUDICE PARTICULIER, INDIRECT, PAR RICOCHET, ACCESSOIRES OU A TITRE DE DOMMAGES ET INTERETS, QUELLE QU'EN SOIT L'ORIGINE ET MALGRE LE PRINCIPE DE RESPONSABILITE OU SI CETTE SITUATION RESULTE DE L'UTILISATION DE OU DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISER LE LOGICIEL OU AUTREMENT ET MEME SI LA POSSIBILITE D'UN TEL PREJUDICE A ETE SIGNALÉ A VIDYO OU A SES FOURNISSEURS OU CONCEDANTS.

9.2 En aucun cas, la responsabilité de Vidyo, de ses fournisseurs ou de ses concédants envers le Client, que ce soit

<p>that the same form an essential basis of the bargain between the parties.</p> <p>9.4 For clarification purpose, the Customer acknowledges and agrees that he shall not use Software licensed under a desktop license in a configuration where a computing device i) is operated as a videoconferencing endpoint with multiple users having the right to initiate videoconferencing from such computer; and/or ii) is embedded in or bundled with other hardware to create a dedicated videoconferencing appliance.</p> <p><b>10. Choice of Law and Jurisdiction</b></p> <p>The validity, construction and performance of this Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of New Jersey, United States, without reference to or application of choice of law rules or principles. The exclusive venue for any dispute arising under this Agreement shall be within the competent courts in the State of New Jersey, USA. The United Nations Convention on the International Sale of Goods shall not apply. If any portion hereof is found to be void or unenforceable, the remaining provisions of the Agreement shall remain in full force and effect. Except as expressly provided herein, this Agreement constitutes the entire agreement between the parties with respect to the terms herein and Documentation and supersedes any conflicting or additional terms contained in any purchase order or elsewhere, all of which terms are excluded. This Agreement has been written in the English language, and the parties agree that the English version will govern.</p> <p><b>11. IPR Infringement Indemnification</b></p> <p>(a) Vidyo will defend or settle, at its expense, any action brought against Customer based upon the claim that the Software or Product, if used within the scope of the License granted under this Agreement, directly infringe a registered United States, European Union or Commonwealth patent or copyright; provided, however, that: (i) Customer shall notify Vidyo promptly in writing of any such claim; (ii) Customer shall not enter into any settlement or compromise any claim without Vidyo's prior written consent; (iii) Vidyo shall have sole control of any such action and settlement negotiations; and (iv) Customer shall provide Vidyo with information and assistance, at Vidyo's request, necessary to settle or defend such claim. Vidyo agrees to pay all damages and costs finally awarded against Customer attributable to such claim.</p> <p>The foregoing states the sole liability of Vidyo and the exclusive remedy of Customer for any infringement of intellectual property rights by the Product or any other items provided by Vidyo hereunder.</p> <p>(b) If the Product or Software becomes, or in the opinion of Vidyo may become, the subject of a claim of infringement of any third party right, Vidyo may, at its option and in its discretion: (i) procure for Customer the right to use the Product free of any liability; (ii) replace or modify the Product to make it non-infringing; or (iii) repurchase the applicable licenses or Products.</p>	<p>en droit contractuel, en responsabilité civile (y compris en cas de négligence), violation de garantie ou autrement, ne dépassera le montant du prix payé par le Client pour le Logiciel à l'origine de la réclamation ou, si le Logiciel fait partie d'un autre produit Vidyo, du prix payé pour cet autre Produit Vidyo.</p> <p>DANS LA MESURE OU CERTAINS ETATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION OU D'EXCLUSION DES PREJUDICES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, CETTE DERNIERE LIMITATION PEUT NE PAS ETRE APPLICABLE DANS VOTRE CAS.</p> <p>9.3 Le Client accepte que les limitations de responsabilité et les décharges précisées dans les présentes aient effet, que le Client ait accepté ou non le Logiciel ou tout autre produit ou service fourni par Vidyo. Le Client reconnaît et accepte que Vidyo a établi ses prix pour les utilisateurs finaux et pour les revendeurs autorisés par Vidyo, et que Vidyo a signé ce contrat sur la base des exclusions de garantie et des limitations de responsabilité précisées dans les présentes, que ces dernières représentent une répartition de risque entre les parties (y compris le risque qu'un recours contractuel peut ne pas atteindre son objectif de base et qu'une perte consécutive peut en résulter), et qu'elles constituent une base fondamentale du consentement donné par les parties à la signature du présent contrat.</p> <p>9.4 Le Client reconnaît et accepte que les Utilisateurs Finaux ne doivent pas utiliser le Logiciel sous licence PC dans une configuration où le dispositif informatique i) est opéré en tant que terminal de visioconférence avec des Utilisateurs multiples ayant le droit d'initier des visioconférence depuis un tel dispositif et/ou ii) est embarqué ou associé avec un autre matériel pour créer un appareil de visioconférence.</p> <p><b>10. Loi applicable - Juridiction</b></p> <p>La validité, la composition et l'exécution de ce Contrat seront régies par et interprétées selon les lois de l'Etat du New Jersey, Etats-Unis, sans aucune référence à, ni aucune application d'un choix de lois ou de principes juridiques. Attribution exclusive de juridiction est faite par les Parties aux tribunaux compétents de l'Etat du New Jersey, USA. La convention des Nations Unies sur la vente internationale de marchandises (United Nations Convention on the International Sale of Goods) ne s'appliquera pas. Si l'une des clauses du présent contrat se trouvait être nulle ou inapplicable, les autres clauses du Contrat garderaient toute leur force et tous leurs effets. Sauf précision expresse dans les présentes, ce Contrat constitue l'entier accord entre les parties pour ce qui concerne le sujet des présentes et la Documentation, et il remplace toute condition supplémentaire ou contradictoire dans un bon de commande ou tout autre document, dont les conditions sont exclues. L'original de ce Contrat a été rédigé en langue anglaise et les parties acceptent que la version anglaise ait la priorité en cas de désaccord.</p> <p><b>11. Infraction des droits de propriété intellectuelle - Indemnisation</b></p> <p>(a) Vidyo défendra ou réglera, à ses frais, tout litige intenté contre le Client basé sur une allégation en vertu de laquelle le Logiciel ou le Produit utilisé dans le cadre de la licence concédée sous ce Contrat, violerait directement un brevet ou</p>
--	---

(c) Customer will defend or settle, at its expense, any action brought against Vidyo based upon the claim that any modifications to the Product or combination of the Product with products infringes or violates any third party right; provided, however, that: (i) Vidyo shall notify Customer promptly in writing of any such claim;(ii) Vidyo shall not enter into any settlement or compromise any such claim without Customer's prior written consent; iii) Customer shall have sole control of any such action and settlement negotiations; and (iv) Vidyo shall provide Customer with information and assistance, at Customer's request and expense, necessary to settle or defend such claim. Customer agrees to pay all damages and costs finally awarded against Vidyo attributable to such claim.

d) Notwithstanding Subsection (a) above, Vidyo assumes no liability hereunder for, and shall have no obligation to defend Customer or to pay costs, damages or attorney's fees for, any claim based upon any modifications to the Product not provided by Vidyo or combination of the Product with other products.

un droit d'auteur reconnu aux Etats-Unis, dans l'Union Européenne ou dans le Commonwealth, et ce pour autant que : (i) le Client avertisse rapidement Vidyo par écrit d'un tel litige ; (ii) le Client ne règle pas à l'amiable ni ne transige le dit litige sans l'accord écrit et préalable de Vidyo; (iii) Vidyo ait seul la maîtrise dudit litige et de toutes négociations à l'amiable ; et (iv) le Client fournisse à Vidyo toute information et, à la demande de Vidyo, qu'il collabore avec Vidyo afin de régler ou de défendre le dit litige. Vidyo accepte de payer tous dommages-intérêts et tous frais accordés contre le Client en fin de procédure et résultant de ce litige.

Ce qui précède constitue la seule responsabilité de Vidyo et le recours unique du Client pour ce qui concerne toute infraction de droits de propriété intellectuelle par le Produit ou par tout autre élément fourni par Vidyo selon les présentes.

(b) Si le Produit ou le Logiciel devient, ou qu'ils peuvent, selon Vidyo, devenir, sujet d'une réclamation au titre d'une infraction aux droits d'un tiers, Vidyo peut, à son choix et à sa seule discrétion : (i) obtenir pour le Client le droit d'utiliser le Produit libre de toute responsabilité ; (ii) remplacer ou modifier le Produit afin de supprimer l'infraction ; ou (iii) racheter les licences ou les Produits pertinents.

(c) Le Client défendra ou réglera à l'amiable, à ses frais, tout litige contre Vidyo résultant d'une allégation selon laquelle toute modification au Produit ou toute combinaison du Produit avec d'autres produits serait à l'origine d'une infraction ou d'une violation des droits de tiers, et ce pour autant que : (i) Vidyo avertisse rapidement le Client par écrit d'un tel litige ; (ii) Vidyo ne règle pas à l'amiable ni ne transige ledit litige sans l'accord écrit et préalable du Client ; (iii) le Client ait seule maîtrise dudit litige et de toutes les négociations à l'amiable ; et (iv) Vidyo fournisse au Client de l'information et de la collaboration, à la demande du Client, afin de régler ou de défendre un tel litige. Le Client accepte de payer tous dommages-intérêts et tous frais accordés contre Vidyo en fin de procédure et résultant de ce litige.

d) Nonobstant l'alinéa (a) ci-dessus, Vidyo n'accepte aucune responsabilité par les présentes, et n'aura aucune obligation de défendre le Client ni de régler les frais, dommages-intérêts ou honoraires d'avocat, pour toute réclamation résultant de toute modification au Produit qui n'est pas fournie par Vidyo ni de la combinaison du Produit avec d'autres produits.